

Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2004ko azaroaren 19a / 188. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Zuriñe Velez de Mendizabal • Durana 11 20550 ARETXABALETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Kepa Junkerak 'K' azken lana aurkeztuko du 26an

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Astebete barru bisitatuko du musikari bizkaitarrak Eskoriatza. Azken lanarekin Grammy sari bat lortu du; musika ibilbide luzean egindako lanaren sari. Trikitia eskuetan, eta hainbat musikariz inguruta, doinu berritzaileak entzungai izango dira hilaren 26an.

Datorren egubakoitzean musika emanaldia eskainiko du Kepa Junkera bizkaitarrak Eskoriatzan. *K* deitzen da bere azken lana. Egun horretan kiroldegia lepo beteko dela uste dute ekimenaren antolatzaileek; izan ere, oso ezaguna da musikaria. Iazko martxoan zuzenean grabatutako lana da, eta berau aurkeztera etorriko da herrira.

Baina Kepa Junkera ez da bakarrik etorriko Eskoriatzara. Izan ere, musika talde handiak laguntzen du Junkera bere emanaldietan. Albokak garrantzia du bizkaitarraren musikan; berarekin etorriko da Ibon Koteron albokaria herrira.

Bestalde, trikiti doinuak txalapartarekin nahasteko ohitura du Junkerak, eta Oreka Tx taldea ari-

Junkerarekin batera musikari ugari etorriko dira; Koteron albokaria eta Oreka Tx kasu

Askotariko doinuak sortzen ditu beste kultura batzuetako tresnekin trikitia fusionatuz

Folk estiloan Grammy bat eskuratu du aurten Junkerak 'K' azken lanarekin

tuko da, azken urteetako emanaldietan egin duten moduan.

Sarrerak erosteko bi bide daude: batetik, aldeztu aurretik erostea; eta bestetik, leihatilan bertan erostea. Aurretik erosiz gero, 8 euro ordaindu beharko dira; 10 euro egunean bertan erosita. Eskoriatzan Mirentxu tabernan eta Dorleta paper-dendan jarri dituzte sarrerak salgai.

Aretxabaletan, Arrasaten, Bergaran eta Oñatin ere jarriko dituzte salmenta-guneak.

MUNDU OSOAN OIHARTZUNA

Folk estiloan Grammy saria eskuratu du Junkerak aurten *K* diskoagatik. Eskoriatzarrek esperientzia handiko musikagile horren lana zuzenean entzuteko parada izango dute.

Euskal musika eta trikitia maite duen lagun batek adierazi du ez duela emanaldira hutsik egingo. Bere hitzetan, "Junkeraren estilotik trikitia nola jotzen duen azpimarratuko nuke. Izan ere, askotariko doinuak sortzen ditu bizkaitarrak trikitia beste kultura batzuetako musika-tresnekin fusionatuz, eta ondorioz, ez du arin-arin eta fandangora mugatzen trikitia", gaineratu du.



Gaztaina erre eguna egunean

Datorren egunean, azaroaren 25ean, ospatuko dute gaztaina erre eguna Luis Ezeiza ikastetxeko jolastokian, 16:30etik 19:00ak arte. Hasteko, naturako hainbat material erabilita, eskulan tailerra egingo dute. Segidan, Luis Ezeiza Guraso Elkarteak antolatuta, gaztaina erre eta txokolate jana egingo dute herriko ume eta gazte guztientzako. 50 kilo gaztaina izango dira, eta hiru danbolin erabiliko dituzte guztiak erretzeko. Bestalde, 16 litro txokolate egingo dituzte. Bosgarren urtea da eskulan, txokolate eta gaztainak, hiruak egiten dituztela.

Ibarraundi jauregian datorren urtean irekiko dute Museo Eskola

Z.V.M.

Museo Eskolaren kokaleku berria izango da Kiroldegi aldamenean dagoen Ibarraundi jauregia. Atzo prentsaurrekoan esan zuten, datorren urterako zabaldu gura dute. Horrela, toki zabalagoa izango du; orain baino material gehiago edukiko ditu museoak.

Atzo, eguna, Museo Eskolako arduradunek eta Juan Luis Merino zinegotziak prentsaurrekoa eskaini zuten Ibarraundi jauregian. Bertan, Ibarraundi proiektu-

tua aurkeztu zuten. Museo berri eta informazio turistikoaren gune berri bezala aurkeztu zuten proiektua.

Isabel Guridik fundatzaile bezala egin zuen berba, eta duela 18 urte museo ideia sortu zenetik gaur egunerako ibilbide luze eta emankorrari buruz mintzatu zen. Nerea Arana museoak langileak ere egin zuen berba, eta baita Arrate Landak ere. Juan Luis Merino zinegotziak eraikina zergatik den ondare kultural eta turistiko azaldu zuen. Esaterako, jauregi horretan jaio zen Fernando Eskoriatza.

DATORREN URTEARI BEGIRA

Datorren urterako ireki gura dute museo egoitza berria jasoko duen Ibarraundi jauregia. Gela bakoitzean zer jarriko duten azaldu zuten atzoko prentsaurrekoan. Hiru solairutan banatuta, guztira 958 metro koadro izango ditu museoak.

Ikus-entzunezko gela handi bat eta Fernando Eskoriatzari eskainitako beste gela bat izango ditu bere baitan eraikinak. Orain arteko materialarekin batera, berria ere izango du museoak datorren urtetik aurrera.



Fernando Eskoriatza jaio zen jauregian egongo da Museo Eskola berria.

Z.V.M.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezpeja	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Ofiati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Delak	112

AXTROKIRENAGENDA

PAILAZOEN EMANALDIRAKO SARRERAK

Azaroaren 27an Pirritx eta Porrotx pailazoez *Patata, patata* ikuskizun berria aurkeztuko dute Eskoriatzako kiroldegian. Lau euro ordaindu beharko da sarrerara, eta azaroaren 23tik aurrera hainbat tokitan jarriko dituzte sarrerak salgai. Besteak beste, Dorleta liburu dendan, Tortolis ludotekan eta Axtroki kultura elkartearen erosteko aukera izango dute interesatuek.

Gaur hasita, askotariko ekintzak aste osoan

Z.V.M.

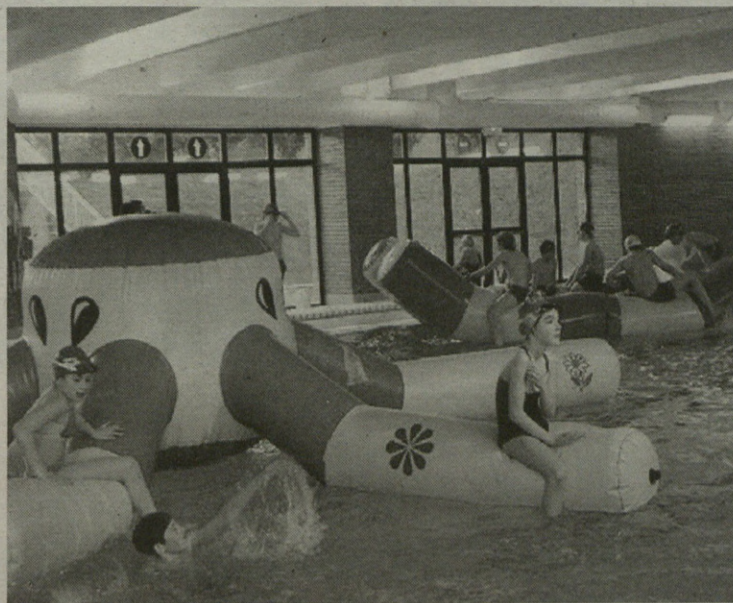
Asteburuan musika izango da nagusi Eskoriatzan. Domekan, gazte eta helduei zuzendutako uretako parkea egokituko dute kiroldegian. Martitzenean, berriz, saskibaloia izango da nagusi eta kirol horri buruzko jardunaldia egingo da Udalak eta Kirol Elkarteak antolatuta.

Asteburuan ekimen ugari egingo dituzte Eskoriatzan. Bihar, esaterako, Eskoriatzako Bandak kontzertua eskainiko du 20:00etan; Santa Zezilia emanaldia eskainiko dute bandako kideek bihar. Hitzordua Eskoriatzako parrokiaren izango da. Domekan, Musika Eskolak antolatuta, Aretxabaleta eta Sabadellgo (Galizia) akordeo orkestraren kontzertua 13:00etan entzungai Unibertsitatean.

Bestalde, domekan gazte eta helduentzako uretako parkea irekiko dute kiroldegian. 10 urte baino gehiago dutenek 16:00etatik 18:00etara izango dute bertan aritzeko aukera; 10 baino gutxiago duten gazteek, berriz, 18:00etatik 20:00etara. Antolatzaileen esanetan, 6 urtetik beherakoek nagusi batekin joan beharko dute igerilekura, segurtasun kontuak direla medio. Kiroldegiko bazkideek euro eta erdi ordaindu beharko dute; hiru euro bazkide ez direnek.

SASKIBALOA HIZPIDE MARTITZENEAN

Bestalde, datorren martitzenean, Eskoriatzako Udalak eta Kirol



Primeran pasatu ohi dute gazteek igerilekuan egokitutako jolas-parkean.

Domekan, gazteek jolasteko uretako parkea antolatu dute; bi txanda egongo dira

Elkarteak antolatuta, *El líder, la empresa y el deporte* hitzaldia eskainiko du Maria Helena Cardoso entrenatzaile brasildar olinpiarrek, 11:30ean, osoko bilkuren aretoan. Interesa duen orok har dezake parte goizeko mintzaldian.

Bestalde, 16:00etan, Maria Helena Cardoso eta Maria Hele-

Martitzenean saskibaloia buruzko hitzaldia eta arratsaldean partidua

na de Campos entrenatzaile brasildarrek saio praktikoa egingo dute ibarreko entrenatzaileentzat. Biak saskibaloia jokalariek profesionalak izan zirenetan.

Eguna amaitzeko, Hondarribia/Irun SB-Eskoriatza KE taldeek partidua jokatuko dute, 19.00etan, kiroldegian.

LABUR

Gazte teknikari posturako probak astelehenean

Eskoriatzak eta Aretxabaleta gazte teknikari bera izango dute. Azaroaren 22an, astelehena, 09:00etan euskara proba egingo dute Eskoriatzako udaletxean. Bigarrena hilaren 24an, proba praktikoa, eta azkenik psikoteknikoa egin beharko dute. Gazteekin harremanetan jarri eta eurei zuzendutako ekintzak antolatu beharko ditu. Dinamizatzaile eginkizuna izango du. Herri bietan gazteria arloan esku hartzeko plana egin eta aurrera eramanez beharko du.

'Anboto'-ren kontrako euro-aginduak onartuta

Marixol Iparragirre eskoriatzarraren kontra Espainiako Auzitegiak bederatzi euro-agindu aurkeztu zituzten Bordeleko auzitegiari, eta martitzenean aditza eman zuten, onartu egin dituzte. Prokuradoreak bederatzi eskaera horietatik birentzat informazio gehiago eskatu zuen arren, epaileak euro-aginduak onartu zituen informaziorik gabe.

Hala ere, oraindik ez dute *Anboto* estraditatu; izan ere, Frantziar epaitegia izan arte ezin izango dute horrelakorik egin. 1994tik 1997ra bitartean hainbat atentatutan parte hartu izana leporatzen diote eskoriatzarrari.

LAGUNAK
OSTALEKU

Gustora egoteko!

Intxaurtxueta 8
ESKORIATZA
943 71 40 63

ENRIKE MAZMELA BOLINAGA
HORTZ KLINIKA

Eduardo Gorosari 3-1. esk.
Tel.: 943 71 47 36
Eskoriatza

MIRENTXU TABERNA
Kafe goxoa hartzeko
Tel.: 943 71 41 67

BEIRALAN
KRISTALDEGIA

Markoztatze profesionala prezio ezin hobean!

Herriko plaza 8, behea • Aretxabaleta
943 79 81 78 / 670 997 274

GORKA GARAI taxi gidaria

TAXI

Mugikorra:
607 318 560

Villar
Ile apaindegia

Olazar auzoa 9
Tel.: 943 71 50 42
ESKORIATZA

ALZA

- Sukaldeko tresneria
- Lapiko lasterrak
- Zartagin eta paella-ontzi

Aingeru ibiltokia 3
Tel.: 943 71 41 31 Eskoriatza 20540

SAN MILIXANAK/ 80 kilo talo, 30 kilo txistor, hamar kilo hirugihar eta salda egin zuten 'sorginek', jendea berotan sartzeko

Hotzak ez zuen jendea etxean utzi, eta asko izan ziren azoka ikustera bertaratutakoak

Z.V.M.

Giro paregabean ospatu dute hamabigarren San Milixaneko eskulan azoka. Hamabost artisauk euren lana nola egiten duten erakutsi zieten hara gerturatutakoei. *Sorginek* ere ez zuten lan makala egin; bisitariak berotan sartzeko erronka izan zuten.

Aurtengo San Milixan azokak arrakasta izan du. Iragan domekan elkartu ziren Gipuzkoa, Bizkaia eta Nafarroako hamabost artisau Gatzagan. Nahiz eta baten batek azoka egunean elurra egingo zuela esan, eguraldi hotza bai, baina zerutik ez zen malutarik erori egun osoan.

Giro hotza ez zen jendea herrira gerturatzeko oztopo izan. Artisauak goiz jaiki ziren domekan Gatzagara joan eta postuak egokitzeke. Pilotalekuan egokitu zuten azoka txikia, eta hamabostek euren lanak erakutsi zizkieten kuxkuxeroei. Zenbait postutan, artisauak lanean ikusteko aukera egin zen. Gainera, antolatzailerik aditzera eman dutenez, urtero artisau desberdinak eramaten saiatzen dira.

'SORGINEN' EDABE BEROAK

Herrira bertaratu ziren askok artisauak ikusi zituzten lehengo. Ikusi eta zerbaite erosi. Ondoren, Sorginak emakume taldeak antolatutako jaki goxoak dastatu zituzten. Izan ere, eguraldia lagun ez eta hotza hezurretaraino sartu zitzaion askori.

Horri aurre egiteko, hogeita bi *sorginek* prestatutako 80 kilo talo, 30 kilo txistor, hamar kilo hirugihar eta salda beroa zuten zain pilotalekuan bertan. Baina bazuten edateko besterik ere; sagardoa, ardoa eta txakolina hartu zuten, bisitariak asko izan ziren eta. Trikitilariak ere lan polita egin zuten domekan, euren doinuek azoka girotzeko balio izan zuen-eta. Bisitari gehienak oso gustura geratu ziren domekan ospatutako San Milixan ferian ikusitakoarekin.



Askok berotu zuten gorputza salda bero-beroarekin.



Produktu biologikoek jendearen arreta pizten dute.



Askotariko euskal jantziak ikus zitezkeen domekan Gatzagan.



Zapataria lan eta lan aritu zen jendearen begiradapean.



Sorginek ez zuten lan gutxi izan domekan denentzako janaria prestatzen!

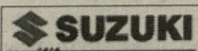


Familian gerturatu ziren asko domekan Gatzagara.

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA



Aingeru ibiltokia z/g. • Tel.: 943 71 50 61 • Eskoriatza

Txalaparta
taberna



Aranburuzabala 25
ESKORIATZA

AZKOAGA
ESTANKOA

943 71 48 77
Zure
Zerbitzura



bedardenda

Tel.: 943 71 43 27
ESKORIATZA



Maulanda *merenderoa*



MAULANDA MERENDEROA

Maulanda auzoa, 20540 ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 20 eta 943 71 54 56

Eguneroko
menua!



Azkarate eta Ardatza: arotz lanetan behar duzun guztia



Ateak • Leihoak • Horma-armairuak • Tarimak • Parketak • Sukaldeak

Neurrira ebakitako tableroak • Apalak • Kajoiak • Zokaloak
Moldurak, sarrailak • Manilak • Egurrezko objetuen pintaketa



AZKARATE
ARÓZTEGIA

Tellería 19, B-0-2 B-0-3
BERGARA
Tel.: 943 76 47 19
610 884 020



ARDATZA

Brikolaketa

Masterreka 4, behea.
Tel.: 943 76 18 93
BERGARA





MONDRA-UDA

Debagoieneko derbi klasikoena Goiena Telebistan



Ikustekoa!

MONDRA-UDA
Laguntzaileak : Amets, Basati, Iamai Kafe Antzokia,
Irati, Iturriotz, Itzala, Monte, Okoretegi, Ezkutu,
Ibarra jatetxea, Haizea

Zapatuan, azaroaren 20an
Atxabalpe futbol zelaian, 15:30ean
20:00etan GOITBn